
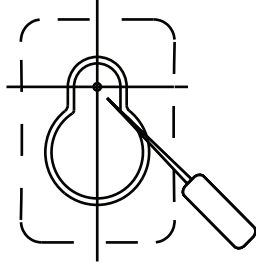


Japanese & Chinese Wall-Mounting Template

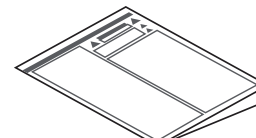



SIGNA S4™

壁掛け用テンプレート
WALL-MOUNTING TEMPLATE

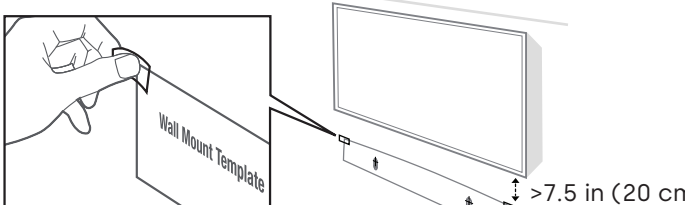


1 安全にサウンドバーを取り付けるため、作業を始める前に付属品の「安全にお使いいただくために」、オンライン取扱説明に記載している壁掛け方法についての説明をお読みください。
polkaudio.com/signas4

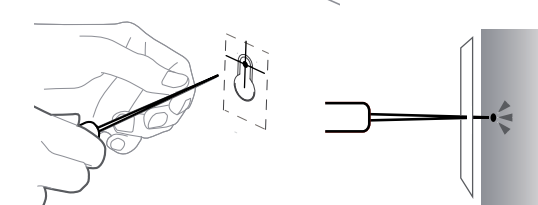
2 サウンドバーを取り付ける壁に壁掛け用テンプレートをセロハンテープで貼り付けてください。サウンドバー天面のAtmos用スピーカーから天井に向けて出力される音声がTVに遮られないよう、TVとサウンドバーとの間隔を20cm程度空けてください。

Using a level, align and tape the template on the wall at least 7.5 inches (20 cm) below your TV so that your TV does not interfere with the sound from the up-firing speakers.



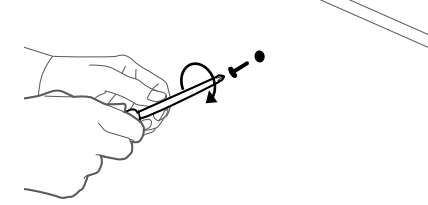
3 先端の尖った道具で壁掛け用穴の位置に印を付けてください。

Mark the location of the mounting holes on the wall with a sharp tool.



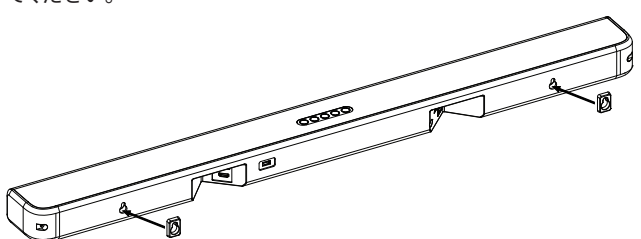
4 印をつけた場所に壁の材質に適したねじ（市販品）を取り付けてください。

Install the proper mounting hardware (not included) for your particular wall surface at the marked locations.



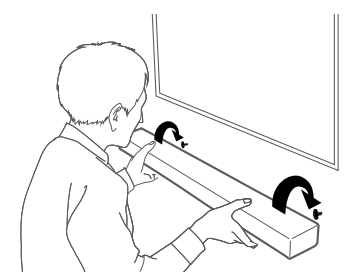
5 【サウンドバーと壁との間にケーブルを通す空間が必要な場合】付属の壁掛け用スペーサー（両面テープ付き）をサウンドバー背面の壁掛け用穴にしっかりと貼り付けてください。

(Optional) Attach the wall mount spacers if more room is needed to pass cables behind the bar. Peel backing off spacer and press firmly to attach.




6 サウンドバーをねじに掛け、固定されていることを確認してください。

Install the sound bar onto the mounting hardware and make sure it is secure.



SU108033 HBP4711

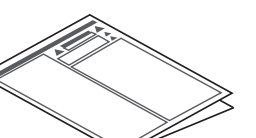



SIGNA S4™

壁挂式安装指引
WALL-MOUNTING TEMPLATE



1 开始安装使用前，请详细阅读随附的安全指南以及网上的墙面安装指南：
polkaudio.com/signas4

2 使用水平仪，将安装指引对准并水平贴在电视下方至少20厘米的墙上，以免电视机干扰回音壁音箱上方扬声器发出的有效发声。

Using a level, align and tape the template on the wall at least 7.5 inches (20 cm) below your TV so that your TV does not interfere with the sound from the up-firing speakers.



3 使用锋利的工具在墙上标出安装螺丝孔的位置。

Mark the location of the mounting holes on the wall with a sharp tool.



4 根据墙面类型，选择合适的螺丝钉（市售）安装到标记的位置。

Install the proper mounting hardware (not included) for your particular wall surface at the marked locations.



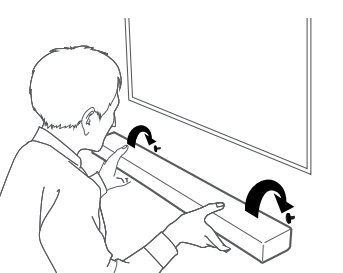
5 【如果电视回音壁音箱和墙壁之间需要更多空间让线缆通过时】将随附的垫片（背面有双面胶贴）牢牢贴在电视回音壁音箱背面的挂架安装孔上。

(Optional) Attach the wall mount spacers if more room is needed to pass cables behind the bar. Peel backing off spacer and press firmly to attach.



6 将电视回音壁音箱挂在螺丝钉上，并检查其是否牢固固定。

Install the sound bar onto the mounting hardware and make sure it is secure.



Wall Mounting Template dimensions: **W 1046 mm x H 60 mm**